

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juin 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L.VAN DEN BRANDE
Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L.VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 98 — 1966

[S - C - 98/29268]

21 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant une cotisation à charge des préguardiennats et crèches subventionnés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE), notamment l'article 4, 4^o tel que modifié;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 mars 1993 portant réglementation générale des milieux d'accueil subventionnés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance, notamment l'article 15;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 20 février 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 mars 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté du 6 mai 1997 du Gouvernement de la Communauté française fixant une cotisation à charge des préguardiennats et crèches subventionnés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance a pris fin en date du 31 décembre 1997 et qu'il convient de le proroger pour garantir à l'ONE les ressources nécessaires à l'accomplissement de sa mission, ces ressources étant entre autres constituées par les contributions des parents ou des tiers dans le coût des services, tout en encourageant une action répondant également aux besoins des familles et des enfants, ladite cotisation décourageant les discriminations, basées sur les revenus des parents, à l'accès aux services d'accueil de l'enfance;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Enfance,

Arrête :

Article 1^{er}. Lorsque la contribution financière moyenne définie à l'article 2 de l'arrêté du 29 mars 1993 de l'Exécutif de la Communauté française fixant la contribution des parents ou de tiers dans les frais de séjour des enfants dans les crèches, préguardiennats, maisons communales d'accueil de l'enfance et services de gardien(ne)s encadré(e)s subventionnés par l'ONE, dépasse 391 FB par jour et par enfant, une cotisation est perçue par l'ONE à charge de la crèche ou du préguardiennat.

La cotisation maximale ne peut excéder 8 % du total des contributions financières perçues par la crèche ou le préguardiennat.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date du 1^{er} janvier 1998 et cessera d'être applicable le 31 décembre 1998.

Art. 3. La Ministre-Présidente ayant l'Enfance dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 avril 1998.

La Ministre-Présidente, chargée de l'Enfance,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 1966

[S - C - 98/29268]

21 APRIL 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van een bijdrage ten laste van de peutertuinen en de crèches gesubsidieerd door de « Office de la Naissance et de l'Enfance »

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 maart 1983 houdende oprichting van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » (ONE), inzonderheid op artikel 4, 4^o zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van 29 maart 1993 van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen gesubsidieerd door de « Office de la Naissance et de l'Enfance », inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 februari 1998;
 Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 18 maart 1998;
 Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;
 Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het besluit van 6 mei 1997 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van een bijdrage ten laste van de peuterscholen en de crèches gesubsidieerd door de « Office de la Naissance et de l'Enfance » ten einde is gelopen op 31 december 1997 en dat het past dit besluit te verlengen om aan de « ONE » de inkomsten te verzekeren die ze nodig heeft om haar opdracht te vervullen, inkomsten die haar bezorgd worden onder meer door de bijdragen van de ouders of van derden in de kosten van de diensten, terwijl een actie terzelfdertijd wordt gesteund die ook aan de behoeften van de gezinnen en de kinderen beantwoordt, wetende dat deze bijdrage de discriminaties inzake toegang tot de diensten voor kinderopvang wegwerpt die voortvloeien uit de inkomsten van de ouders;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met het Kinderwelzijn,

Besluit :

Artikel 1. Wanneer het gemiddelde van de financiële bijdrage bepaald in artikel 2 van het besluit van 29 maart 1993 van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de bijdrage van de ouders of van derden in de verblijfkosten van de kinderen in de crèches, peuterscholen, gemeentelijke huizen voor opvang van kinderen en in door de « ONE » gesubsidieerde diensten voor begeleide onthaalvaders en onthaalmoeders, meer dan 391 BEF per dag en per kind bedraagt, wordt er door de « ONE » een bijdrage geïnd ten laste van de crèche of van de peuterschool.

De maximale bijdrage mag niet hoger zijn dan 8 % van het totaal bedrag van de financiële bijdragen die door de crèche of de peuterschool wordt geïnd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1998.

Art. 3. De Minister-Voorzitter, tot wier bevoegdheid het Kinderwelzijn behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 april 1998.

De Minister-Voorzitter, belast met het Kinderwelzijn,
 Mevr. L. ONKELINX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 98/11160]

16 APRIL 1998. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de titel en het gouden erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België aan leden van nationale of technische comités

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948, houdende nadere omschrijving van de officiële modellen der erekentekens van de Arbeid;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1954, houdende goedkeuring der statuten van de Instelling van openbaar nut genoemd "Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, Albert I - Nationale Arbeidstentoonstellingen";

Gelet op het advies van de Commissaris-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België gegeven op 10 februari 1998;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De titel van Laureaat van de Arbeid van België, met gouden erekenteken, wordt toegekend aan de hierna vermelde personen, wegens hun jarenlange effectieve en belangeloze medewerking verleend in de schoot, hetzij van een nationaal comité, hetzij in de schoot van een technisch comité, ter gelegenheid van de selectie der kandidaten voor het bekomen van een Ere kenteken van de Arbeid :

Augustijnen Paul, E.M., Keerbergen.

De Backer Herman, V.A., Izegem.

Schenkels Raymondus, L.J., Turnhout.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 98/11160]

16 AVRIL 1998. — Arrêté royal portant attribution du titre et de l'insigne d'honneur d'or de Lauréat du Travail de Belgique à des membres de comités nationaux ou techniques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948, définissant les modèles officiels des insignes d'honneur du Travail;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1954, portant approbation des statuts de l'établissement d'utilité publique dénommé "Institut Royal des Elites du Travail de Belgique, Albert Ier - Expositions nationales du Travail";

Vu l'avis du Commissaire général du Gouvernement près l'Institut Royal des Elites du Travail de Belgique donné le 10 février 1998;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le titre de Lauréat du Travail de Belgique, avec insigne d'honneur d'or, est attribué aux personnes, dénommées ci-après, qui ont, pendant plusieurs années, prêté leur collaboration effective et bénévole au sein, soit d'un comité national, soit d'un comité technique, lors de la sélection des candidats, désireux d'obtenir un Insigne d'honneur du Travail :

Augustijnen Paul, E.M., Keerbergen.

De Backer Herman, V.A., Izegem.

Schenkels Raymondus, L.J., Turnhout.